



The purpose of this form is to authorize: – La raison d'être de ce formulaire est d'autoriser :

1. Agent identification – Identification du mandataire

Name – Nom \_\_\_\_\_

Address – Adresse \_\_\_\_\_

City/Province – Ville/Province \_\_\_\_\_ Postal code – Code postal \_\_\_\_\_

Business Number – Numéro d'entreprise \_\_\_\_\_

2. To transact business on my behalf with the Canada Border Services Agency. Such business may include the following. Check and initial beside each type of operation for which representation is allowed:  
 Afin de transiger à ma place avec l'Agence des services frontaliers du Canada. Ces transactions peuvent inclure. Cochez et apposez les initiales à côté de chaque type d'opération pour laquelle une représentation est autorisée :

a)  Accounting and payment of duties in respect of imported goods released under section 32 of the *Customs Act*.  
**Note: Only a licensed customs broker can be authorized to act as the agent of an importer to account and pay duties under section 32 of the *Customs Act*.**  
 La déclaration en détail et le paiement des droits relativement aux marchandises dédouanées en vertu de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.  
**Nota : Seul un courtier en douane agréé est autorisé à agir à titre de mandataire d'un importateur pour la déclaration en détail et le paiement des droits en vertu de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.**

At the customs office(s) located in \_\_\_\_\_, in Canada.  
 Au(x) bureau(x) de douane situé(s) à \_\_\_\_\_, au Canada.

This authorization allows for the appointment of sub-agents.  
 La présente autorisation permet la nomination de sous-mandataires.

b)  Processing of refunds and other adjustments.  
 Le traitement des remboursements et d'autres rajustements.

c)  Accessing Business Number import/export account(s) information.  
 L'accès aux renseignements liés au(x) compte(s) des importations-exportations du numéro d'entreprise.

d)  Appealed enforcement actions  
 Les mesures d'exécution qui font l'objet des appels

e)  Other (please specify) \_\_\_\_\_  
 Autres (veuillez préciser) \_\_\_\_\_

• An agent is considered in law to represent the principal, in such a way as to be able to affect the principal's legal position. However, the principal remains liable for any transactions completed on its behalf by its agent.  
 • Un mandataire est considéré en droit de représenter le mandant, de manière à être capable d'influencer la situation juridique de ce dernier. Cependant, le mandant demeure responsable de toute transaction effectuée en son nom par son mandataire.

3. This agreement shall be valid – Cette entente sera en vigueur

Continuously - Effective on the \_\_\_\_\_  
 en tout temps - à compter du \_\_\_\_\_

For a specified period - Commencing on the \_\_\_\_\_ and terminating on the \_\_\_\_\_  
 pour une période déterminée, commençant le \_\_\_\_\_ et se terminant le \_\_\_\_\_

4. Principal identification (Importer/owner, or customs broker if this form is being used as a sub-agency agreement)  
 Identification du mandant (importateur/propriétaire ou courtier en douane, si ce formulaire est utilisé comme un accord relatif à la nomination d'un sous-mandataire)

Name – Nom \_\_\_\_\_

Address – Adresse \_\_\_\_\_

City/Province – Ville/Province \_\_\_\_\_ Postal code – Code postal \_\_\_\_\_

Business Number – Numéro d'entreprise \_\_\_\_\_

5. Duly authorized officer of the principal – Représentant dûment autorisé du mandant

Signature – Signature \_\_\_\_\_

Name – Nom \_\_\_\_\_

Title or position – Titre ou poste \_\_\_\_\_

Signed this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.  
 Fait le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.